

### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6: G07F 7/08, 17/32

A1

(11) Numéro de publication internationale:

WO 98/20465

(43) Date de publication internationale:

14 mai 1998 (14.05.98)

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR97/01985

(22) Date de dépôt international:

4 novembre 1997 (04.11.97)

(30) Données relatives à la priorité:

96/13412

4 novembre 1996 (04.11.96)

DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(81) Etats désignés: RU, US, brevet européen (AT, BE, CH, DE,

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): GEMPLUS S.C.A. [FR/FR]; Avenue du Pic de Bertagne, Parc d'Activité de Gémenos, F-13881 Gémenos Cedex (FR).

(72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (US seulement): FOGLINO, Jean-Jacques [FR/FR]; Les Terrasses de l'Audiguier, F-13790 Peynier (FR). NICOLAI, Alain [FR/FR]; Boulevard Enclo de Pont, F-13190 Allauch (FR).

(74) Mandataire: NONNENMACHER, Bernard; Gemplus S.C.A., Z.I. Athélia III – Voie Antiope, F-13600 La Ciotat (FR).

(54) Title: SYSTEM FOR MANAGING THE TRANSFER OF UNITS OF RECORDED VALUE

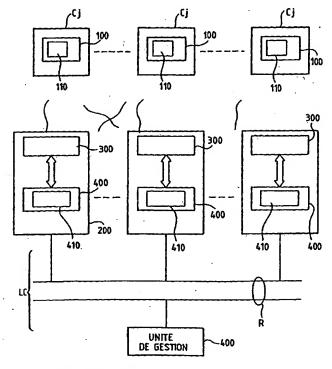
(54) Titre: SYSTEME DE GESTION DES TRANSFERTS D'UNITES DE VALEUR

#### (57) Abstract

The invention concerns a system for managing the transfer of units of recorded value between a plurality of smart cards (CJ) storing data representing said units, and a plurality of slot machines (200), each machine being provided with an application programme and at least one reader-validating unit (300) for debiting units from the smart cards (CJ) or for crediting units on these cards based on this application programme, the system comprising means for paying this service, these means being formed by means for controlling and storing (100, 400) an information representing this service.

#### (57) Abrégé

L'invention concerne un système de gestion des transferts d'unités de valeur entre d'une part une pluralité de cartes à puce (CJ) stockant des informations représentatives desdites unités de valeur, et d'autré part une pluralité de machines de jeu (200), chaque machine étant pourvue d'un programme d'application et d'au moins un lecteur-validateur (300) apte à débiter des unités de valeur des cartes à puce (CJ) ou à créditer des unités de valeur sur ces cartes suivant ce programme d'application, le système comportant des moyens de paiement d'une prestation, ces moyens étant formés par des moyens de commande et de stockage (100, 400) d'une information représentative de cette prestation.



400...MANAGEMENT UNIT

### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménic	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
AT	Autriche ·	FR	France	· LU	Luxembourg	SN	Sénégal .
ΑÚ	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaldjan	GB .	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana .	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	MŁ	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin	IE	Irlande .	MN	Mongolie	UÁ	Ukraine
BR	Brésil ·	IL	İsraël	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	ŲZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon :	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	zw	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PL	Pologne	•	
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portugal		
CU	Cuba ·	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie	•	
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	Li	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
EE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

### SYSTEME DE GESTION DES TRANSFERTS D'UNITES DE VALEUR

La présente invention se rapporte à un système de gestion des transferts d'unités de valeur entre d'une part une pluralité de cartes à puce et d'autre part une pluralité de machines munies d'un lecteur-validateur de cartes à puce.

Elle s'applique à tout système de gestion des transferts d'unités de valeur dans lesquels les cartes à puce contiennent des informations représentatives desdites unités de valeur et dans lesquels les machines sont équipées d'un lecteur-validateur apte à débiter ou à créditer des unités de valeur sur ces cartes à chaque transaction opérée.

L'invention s'applique particulièrement à un système de jeu dans lequel les machines sont des machines de jeu, les cartes sont des cartes de jeu, les unités de valeur sont des unités de jeu, les transactions sont des parties jouées, les débits sont le résultat des parties perdues et les crédits sont les résultats des partie gagnées.

20

5

10

15

La présente invention permet de résoudre le problème consistant à gérer un transfert d'unités de valeur correspondant à une transaction qui n'est pas de même type que celles prévues pour l'application.

25

30

A cette fin, l'invention propose un système de gestion (S) des transferts d'unités de valeur entre d'une part une pluralité de cartes à puce stockant des informations représentatives desdites unités de valeur, et d'autre part une pluralité de machines, chaque machine étant pourvue d'un programme d'application et d'au moins un lecteur-validateur apte à débiter des unités de valeur des cartes à puce ou à créditer des

20

25

30

unités de valeur sur ces cartes suivant ce programme d'application, le système de gestion étant principalement caractérisé en ce qu'il comporte des moyens de paiement d'une prestation et en ce que ces moyens sont formés par des moyens de commande et de stockage d'une information représentative de cette prestation.

Selon une première caractéristique les moyens de commande et de stockage de ladite information sont placés dans la carte et dans la machine ou dans la carte ou dans la machine.

Dans le cas où les moyens de commande et de stockage de ladite information sont placés dans la carte et dans la machine, les moyens de stockage comprennent d'une part la mémoire contenant les unités de valeur et d'autre part la mémoire contenant le programme d'application de la machine.

Les moyens de commande sont aptes à piloter le lecteur-validateur pour obtenir de la lecture de la carte une donnée significative d'un état logique de la carte, et utiliser cet état pour déclencher ou ne pas déclencher un débit d'unités de valeur correspondant au paiement de la prestation.

Selon une variante, la donnée est pré-enregistrée dans la carte et mise à jour par le lecteur-validateur lorsque le débit d'unités a eu lieu.

Selon une autre variante, la donnée est déduite à partir du nombre de transactions opérées par la carte.

Dans le cas où les moyens de commande et de stockage de ladite information sont placés dans la carte, ces moyens comprennent la mémoire contenant les unités de valeur.

10

15

20

25

30

Alors l'information représentative de la prestation est donnée par le nombre d'unités de valeur stockées sur la carte.

Dans le cas où les moyens de commande et de stockage de ladite information sont placés dans la machine, ces moyens comprennent la mémoire contenant le programme d'application de la machine.

Alors l'information représentative de la prestation est donnée par un paramètre du programme d'application de la machine.

L'invention s'applique à un système de jeu, dans ce système les unités de valeur sont des unités de jeu, les cartes à puce sont des cartes de jeu, les machines sont des machines de jeu d'un système de jeu, les transactions sont des transactions de jeu, le programme d'application est un programme de jeu, les valeurs débitées ou créditées pendant les transactions sont constituées par des gains ou des pertes.

Dans ce cas, le paramètre du programme d'application correspond au taux de redistribution des gains.

D'autres particularités et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description détaillée faite ci-dessous donnée à titre d'exemple non limitatif et en regard des figures sur lesquelles :

- la figure 1, représente un schéma général d'un système de gestion des transferts selon l'invention,
- la figure 2, représente le plan mémoire d'une carte à puce,
  - la figure 3, représente le schéma général de l'électronique d'une machine du système.

10

15

20

25

30

Le système selon l'invention comporte une pluralité de machine 200 destinées à être placées en libre service dans un environnement contrôlé ou non contrôlé.

Chaque machine est équipée d'un lecteurvalidateur 300 apte à lire les informations contenues dans les cartes et à les communiquer à l'unité de commande 400 de la machine.

De manière connue, chaque machine 200 pourra être reliée à une unité centrale de gestion 500 au moyen d'une liaison de communication LC comprenant un réseau de communication R, une interface électronique de connexion entre chaque lecteur-validateur et le réseau de communication et une interface électronique de connexion entre le réseau de communication et l'unité centrale de gestion. L'interface de connexion est formée par un circuit modulateur-démodulateur (non représenté).

Chaque machine pourra être un ordinateur personnel associé à un programme d'application pour opérer selon la transaction à une opération de débit ou de crédit sur la carte.

Ces machines pourront être constituées par un ordinateur personnel associé ou un logiciel résident (exécuté par l'ordinateur) ou par un terminal local relié par un réseau à un processeur distant qui exécute le logiciel.

Dans le cas de l'application de l'invention à un système de machines de jeu, les machines pourront être un ordinateur personnel associé à un logiciel de jeu ou une machine de jeu virtuelle constituée par un terminal local ou une machine de jeu placée dans un environnement contrôlé (un casino par exemple).

Les cartes CJ à circuit intégré 100 sont des cartes comprenant une mémoire programmable électriquement 110

15

20

25

30

associée à des circuits de décodage d'adresses et de données, l'ensemble formant le circuit 100.

Les cartes de jeu CJ et les lecteurs-validateurs sont à fonctionnement sans contact ou avec contact.

Comme cela est décrit dans la suite, la mémoire peut comprendre également dans une autre zone une donnée D dont l'état logique donne une indication sur le nombre d'utilisation de la carte.

Les cartes de jeu CJ sont préchargées en unités de jeu à partir de l'unité centrale de gestion à accès contrôlé.

On a représenté un exemple de plan mémoire d'une carte pré-enregistrée.

zone d'identification plan comprend une comprenant des informations telles que l'identification l'application par le type titulaire, de transaction (parties jouées, ou communications téléphoniques). Cette zone pourra également comporter le nombre d'unités de valeur NU chargées initialement. Ce plan mémoire comprend en outre une zone de stockage des unités de valeurs uniquement accessible par une machine du système. L'accès à cette zone est protégé par un dispositif de sécurité de type connu (dispositif utilisant un algorithme à clé secrète).

Une zone comporte une information P mise à jour par la machine à chaque transaction représentant le total des débits (des pertes de jeu).

Une autre zone comporte une information G mise à jour par la machine à chaque transaction représentant le total des crédits (des gains au jeu).

Comme cela est décrit dans la suite, la mémoire peut comporter également dans une autre zone une donné D dont l'état logique donne une indication sur le nombre d'utilisations de la carte.

15

20

25

30

Le schéma de la figure 3 illustre le lecteurl'électronique machine et validateur 300 de la pilotage de cette machine. Le lecteur-validateur 300 comporte une unité de traitement et de stockage de données comprenant un processeur 310 et des mémoires de programme 430, 410 associées ; mémoires (ROM, EEPROM) et mémoire volatile de travail (RAM) 320. Le lecteur comporte également un bus d'adresse et de commande et de données BL qui le relie à ces mémoires.

Selon une réalisation particulière la mémoire de programme 410 peut être commune à l'électronique de commande 400 de la machine et à celle du lecteur.

On peut prévoir également sur certaines machines que les circuits du lecteur soient partie intégrante de l'électronique de la machine.

Dans le cas représenté, le lecteur-validateur 300 communique avec le circuit de commande de la machine à travers une interface d'entrée-sortie 330.

Selon un premier mode de réalisation de l'invention, le moyens de paiement d'une prestation sont placés dans la carte. Ces moyens sont alors formés par la mémoire de stockage des unités de valeur.

L'information représentative de la prestation est nombre NU d'unités de valeurs. donnée par le L'information représentative de la prestation par le nombre NU d'unités de valeur préenregistrées sur la carte.

Selon un deuxième mode de réalisation de l'invention, les moyens de paiement d'une prestation sont placés dans la machine. Ces moyens sont alors formés par la mémoire de programme 410 contenant le logiciel de jeu dans un système de machines de jeu (ou du logiciel de comptage d'unités téléphoniques dans le cas d'un système de terminaux téléphoniques).

15

20

25

30

L'information représentative de la prestation est donnée par le paramètre enregistré dans le programme de fonctionnement pilotant les demandes de transaction.

Dans le cas d'un système de machines de jeu, ce paramètre est le taux de restitution des gains.

Selon un troisième mode de réalisation de l'invention, les moyens de paiement sont distribués dans la carte et dans la machine. Dans la carte ces moyens sont formés par la mémoire 110 et dans la machine, ces moyens sont formés par l'unité de traitement 420 et la mémoire de programme 410.

Selon une première variante d'exécution une donnée D est enregistrée par le lecteur-validateur pour indiquer que la transaction de type différent a eu lieu ou non.

Le programme PG comporte des données d'instruction pour la lecture de cette donnée la commande de débit d'un nombre d'unités de valeur prédéterminé dans la carte en fonction de l'état logique de cette donnée.

Selon une deuxième variante d'exécution, le programme PG comporte des données d'instruction pour la lecture de la donnée P représentative du total débit et de la donnée G représentative du total des crédits, et de la donnée représentative du nombre d'unités de valeur pré-enregistrées NU. Ce programme comporte en outre des données d'instruction pour le calcul de la relation suivante:

#### NU-P+G = R

où R est la donnée représentative du nombre d'unités de valeur restantes.

Le programme comporte également des données d'instruction de commande de débit d'un nombre d'unités de valeur prédéterminé en fonction du résultat.

#### REVENDICATIONS

1. Système de gestion (S) des transferts d'unités de valeur entre d'une part une pluralité de cartes à puce (CJ) stockant des informations représentatives desdites unités de valeur, et d'autre part machine pluralité de machines (200), chaque pourvue d'un programme d'application et d'au moins un lecteur-validateur (300) apte à débiter des unités de valeur des cartes à puce (CJ) ou à créditer des unités suivant valeur sur ces cartes programme d'application, le système de gestion (S) caractérisé en ce qu'il comporte des moyens de paiement d'une prestation et en ce que ces moyens sont formés par des moyens de commande et de stockage (100,400) d'une information représentative de cette prestation.

15

20

10

2. Système de gestion selon la revendication 1, caractérisé en ce que les moyens de commande et de stockage (100,400) de ladite information sont placés dans la carte et dans la machine ou dans la carte ou dans la machine.

3. Système de gestion selon l'une quelconque des

25

30

revendications précédentes, caractérisé en ce que, dans le cas où les moyens ce commande et de stockage (100,400) de ladite information sont placés dans la carte et dans la machine, les moyens de stockage comprennent d'une part la mémoire (110) contenant les unités de valeur et d'autre part la mémoire (410) contenant le programme d'application de la machine.

20

25

30

- 4. Système de gestion selon la revendication 3, caractérisé en ce que les moyens de commande (400) sont aptes à piloter le lecteur-validateur pour obtenir de la lecture de la carte, une donnée significative d'un état logique de la carte, et utiliser cet état pour déclencher ou ne pas déclencher un débit d'unités de valeur correspondant au paiement de la prestation.
- 5. Système selon la revendication 4, caractérisé en ce que la donnée est pré-enregistrée dans la carte et mise à jour par le lecteur-validateur lorsque le débit d'unités a eu lieu.
  - 6. Système selon la revendications 4, caractérisé en ce que la donnée est déduite à partir du nombre de transactions opérées par la carte.
  - 7. Système selon les revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que dans le cas où les moyens de commande et de stockage de ladite information sont placés dans la carte, ces moyens comprennent la mémoire contenant les unités de valeur.
  - 8. Système de gestion selon la revendication 7, caractérisé en ce que l'information représentative de la prestation est donnée par le nombre d'unités de valeur stockées sur la carte.
  - 9. Système selon les revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que dans le cas où les moyens de commande et de stockage de ladite information sont placés dans la machine, ces moyens comprennent la mémoire contenant le programme d'application de la machine.

10. Système de gestion selon la revendication 9, caractérisé en ce que l'information représentative de la prestation est donnée par un paramètre du programme d'application de la machine.

5

11. Système de gestion selon l'une quelconque des revendications, caractérisé en ce que les unités de valeur sont des unités de jeu, les cartes à puce (CJ) sont des cartes de jeu, les machines (200) sont des machines de jeu d'un système de jeu (S), les transactions sont des transactions de jeu, le programme d'application est un programme de jeu, les valeurs débitées ou créditées pendant les transactions sont constituées par des gains ou des pertes.

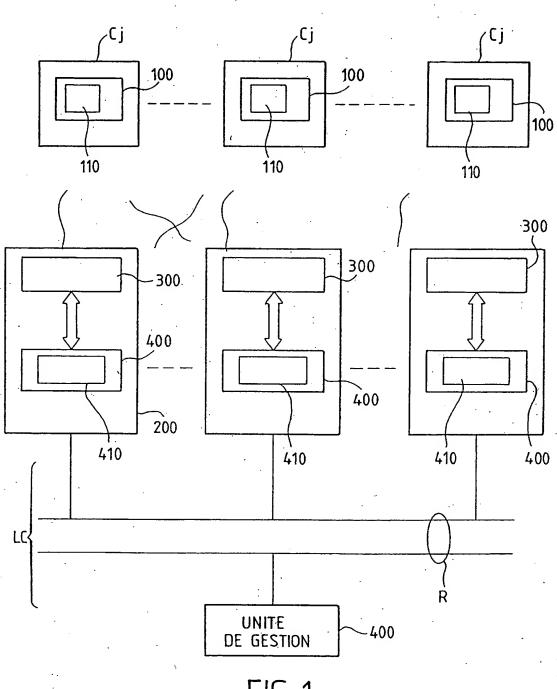
15

10

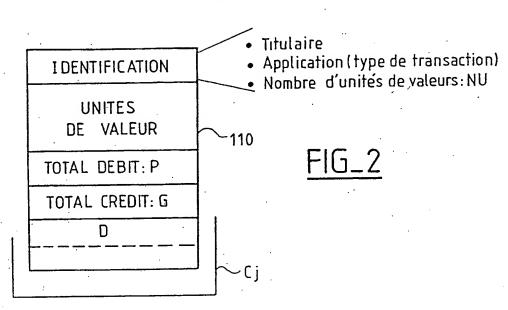
12. Système de gestion selon la revendications 9 ou 10, caractérisé en ce que le paramètre du programme d'application correspond au taux de redistribution des gains.

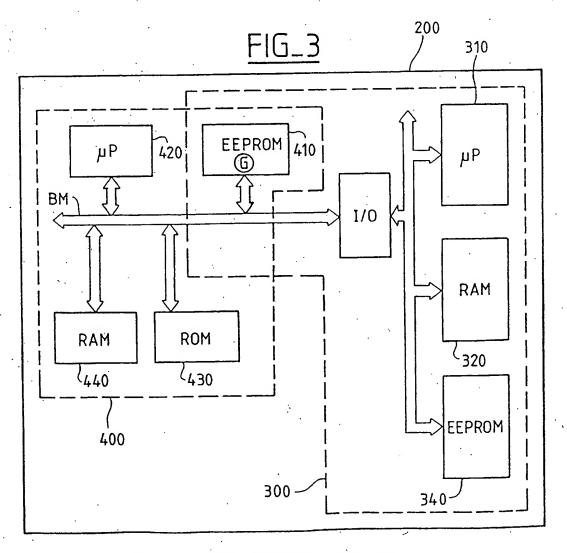
20





FIG\_1





FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nter nal Application No

PCT/FR 97/01985

A. CLASS IPC 6	IFICATION OF SUBJECT MATTER G07F7/08 G07F17/32			
	·			
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC		
	SEARCHED  Ocumentation searched (classification system followed by classification)	on symbols)	<del></del>	
IPC 6	G07F			
	•			
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	uch documents are included in the fields searc	hed .	
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms used)		
			•	
:				
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category <sup>1</sup>	Citation of document, with indication, where appropriate, of the reli	evant passages	Relevant to claim No.	
Υ	WO 96 07164 A (GEMPLUS) 7 March	1996	1,2,7,8,	
Α	see abstract; claims; figures 3-!	5	3-5	
Y	EP 0 666 549 A (MASTERCARD INTERNATIONAL) 1,2,7,8, 9 August 1995			
A	see abstract; claims; figures 1-	7	3-6	
Α	GB 2 296 361 A (JPM INTERNATIONAL 1996	) 26 June	1,11	
	see the whole document			
Α	EP 0 668 579 A (AT & T) 23 August	1995		
A	EP 0 360 613 A (BALLY MANUFACTUR) CORPORATION) 28 March 1990	ING		
			·	
	<u> </u>			
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in a	nnex.	
' Special ca	legories of cited documents:	"T" later document published after the internal		
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention				
"E" earlier document but published on or after the international filling date "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered.				
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another "Y" document of particular relevance; the claimed invention			nent is taken alone ned invention	
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such docu- other means ments, such combination being obvious to a person skilled				
	ent published prior to the international filing date but an the priority date claimed	in the art.  *&" document member of the same patent fam	illy	
Date of the a	actual completion of theinternational search	Date of mailing of the international search	report	
1	3 February 1998 .	23/02/1998	·	
Name and n	nailing address of the ISA	Authorized officer		
•	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016	David, J		

1

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inte onal Application No PCT/FR 97/01985

			. 37,01305
Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 9607164 A	07-03-96	FR 2724036 A	01-03-96
	0, 00 30	AU 3348995 A	22-03-96
		EP 0778971 A	18-06-97
		ZA 9507335 A	28-03-96
EP 0666549 A	09-08-95	US 5557516 A	17-09-96
		AU 1264395 A	21-08-95
	•	BR 9408529 A	05-08-97
		CA 2182378 A	10-08-95
		CN 1145676 A	19-03-97
	,	HU 76228 A	28-07-97
		PL 316012 A	23-12-96
•		WO 9521427 A	10-08-95
		ZA 9500214 A	02-05-96
GB 2296361 A	26-06-96	NONE	
IP 0668579 A	23-08-95	US 5461217 A	24-10-95
		BR 9500433 A	17-10-95
		CA 2138829 A	09-08-95
	•	CN 1120203 A	10-04-96
		JP 7319982 A	08-12-95
		JP 7319983 A	08-12-95
P-0360613 A	28-03-90	US 5179517 A	12-01-93
	•	AT 116754 T	15-01-95
		AU 613484 B	01-08-91
		AU 3450489 A	29-03-90
	•	DE 68920391 D	16-02-95

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

m Internationale No

PCT/FR 97/01985

		<del></del>	_ <del></del>
A. CLASSI C IB 6	EMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE G07F7/08 G07F17/32		•
	·		
	assification internationale des brevets (CIB) ou à la lois selon la classifi	cation nationale et la CIB	
<del></del>	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE alion minimale consultée (système de classification suivi des symboles	da classament)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CIB 6	G07F	ov diasement,	
Documenta	ation consultée autre que la documentationminimale dans la mesure ou	ces documents relevent des domaines si	ur lesquels a porté la recherche
	·		
Base de do utilisés)	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (	nom de la base de données, et si cela est	réalisable, termes de recherche
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	,	
Catégone '	Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées
Y	WO 96 07164 A (GEMPLUS) 7 mars 199	96	1,2,7,8,
Α	voir abrégé; revendications; figu	res 3-5	3-5
Υ	EP 0 666 549 A (MASTERCARD INTERNA	1,2,7,8,	
Δ.	9 août 1995 voir abrégé; revendications; figur	11 3-6	
^	<del></del>		. 30
Α	GB 2 296 361 A (JPM INTERNATIONAL) 1996 voir le document en entier	) 26 juin	1,11
А	EP 0 668 579 A (AT & T) 23 août 19	995	
Α .	EP 0 360 613 A (BALLY MANUFACTURIN CORPORATION) 28 mars 1990	NG	•
	·		
			· '
Voir	la suite du cadre C pour la finde la liste des documents	X Les documents de familles de bre	vets sont indiqués en annexe
° Catégories	s spéciales de documents cités:	" document ultérieur publié après la date	
	ent définissant l'état général de latechnique, non léré comme particulièrement pertinent	date de priorité et n'appartenenant pa technique pertinent, mais citépour cor ou la théorie constituant la base de l'ir	mprendre le principe
"E" docume	ent antérieur, mais publié à la date declépôt international	C document particulièrement pertinent; fi	invention revendiquée ne peut
"L" docume	ent pouvant jeter un doute sur une revendcation de	être considérée comme nouvelle ou c inventive par rapport au document co	nsidéré isolément
autre c	citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référent à une divulgation orale, à un usage, à	(* document particulièrement pertinent; fi ne peut être considérée comme implie lorsque le document est associé à un	quant uneactivité inventive
une ex	position ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôtinternational, mais	documents de même nature, cette cor pour une personne du métier	mbinaison étant évidente
postéri		document qui fait partie de la même fai	millede brevets
Date à laque	elle la recherche internationale a étéelfectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport d	e recherche internationale
1:	3 février 1998	23/02/1998	
Nom et adre	sse postale de l'administrationchargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	David, J	ė.

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Dem. Internationale No PCT/FR 97/01985

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
WO 9607164 A	07-03-96	FR 2724036 A AU 3348995 A EP 0778971 A ZA 9507335 A	01-03-96 22-03-96 18-06-97 28-03-96
EP 0666549 A	09-08-95	US 5557516 A AU 1264395 A BR 9408529 A CA 2182378 A CN 1145676 A HU 76228 A PL 316012 A WO 9521427 A ZA 9500214 A	17-09-96 21-08-95 05-08-97 10-08-95 19-03-97 28-07-97 23-12-96 10-08-95 02-05-96
GB 2296361 · A	26-06-96	AUCUN	
EP 0668579 A	23-08-95	US 5461217 A BR 9500433 A CA 2138829 A CN 1120203 A JP 7319982 A JP 7319983 A	24-10-95 17-10-95 09-08-95 10-04-96 08-12-95 08-12-95
EP 0360613 A	28-03-90	US 5179517 A AT 116754 T AU 613484 B AU 3450489 A DE 68920391 D DE 68920391 T	12-01-93 15-01-95 01-08-91 29-03-90 16-02-95 27-07-95